

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põltsamaa Niguliste Kogudus

registrikood: 80209777

tänavatänu nimi, Allika 1

maja ja korteri number:

linn: Põltsamaa linn

maakond: Jõgeva maakond

postisihthumber: 48105

telefon: +372 7769815, +372 7769915

faks: +372 7769915

e-posti aadress: poltsamaa@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Varud	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud	12
Lisa 8 Annetused ja toetused	12
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused	13
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 13 Tööjõukulud	14
Lisa 14 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Vastavalt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku (EELK) põhikirjale §3 on EELK Põltsamaa koguduse tegevuse eesmärk ja ülesanne Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse liikmete elava usu ja armastuse edendamine, usulise, kõlbelise, haridusliku ja kasvatusliku, diakoonia- ja misjonitöö tegemine.

EELK Põltsamaa koguduse õpetuslikud alused on Vana ja Uus Testament, Apostlik, Nikaia ja Athanasiuse usutunnistus. Augsburgi muutmata usutunnistus ja teised usutunnistuskirjad, mis on kogutud Liber Concordiasse.

Tegevuskava lähtub etteantud ühisest EELK kirikukalendrist, millele lisanduvad kiriklikud talitused.

EELK Põltsamaa koguduse liikmed on need, kes on vastavalt EELK Põhikirjale kirikus kehtivas korras koguduse liikmeks vastu võetud, samuti koguduse liikmete ristitud lapsed. Arvuliselt on Põltsamaa koguduse liikmete arv umbes 4000 liiget. Liikmeannetuse tasujaid oli 2013. aastal 1005 inimest.

Ehitus- ja remonttöid oleme teinud vastavalt vajadusele ja planeeringutele. Kevadel vahetasime kirikla abihoone (Allika 2) katuse katte ja tegime vajalikud parandustööd aluses. Eraannetusena valmis kirikule vitraažaken.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	77 821	49 375	2
Nõuded ja ettemaksed	442	468	
Varud	248	363	3
Kokku käibevara	78 511	50 206	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	1 280	1 280	
Materiaalne põhivara	751 587	747 927	5
Kokku põhivara	752 867	749 207	
Kokku varad	831 378	799 413	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	6 952	6 437	6
Kokku lühiajalised kohustused	6 952	6 437	
Kokku kohustused	6 952	6 437	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	792 976	783 926	
Aruandeaasta tulem	31 450	9 050	
Kokku netovara	824 426	792 976	
Kokku kohustused ja netovara	831 378	799 413	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	22 191	19 980	7
Annetused ja toetused	76 889	64 930	8
Tulu ettevõtlusest	26 662	19 571	9
Muud tulud	0	186	
Kokku tulud	125 742	104 667	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-9 497	-7 580	10
Jagatud annetused ja toetused	-4 539	-5 111	11
Mitmesugused tegevuskulud	-32 525	-39 620	12
Tööjõukulud	-42 825	-39 017	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 015	-4 314	5
Muud kulud	-6	0	
Kokku kulud	-94 407	-95 642	
Põhitegevuse tulem	31 335	9 025	
Muud finantstulud ja -kulud	115	0	
Aruandeaasta tulem	31 450	9 025	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	31 335	9 025	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 015	4 314	5
Muud korrigeerimised	-44 408	-38 117	8
Kokku korrigeerimised	-39 393	-33 803	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	26	24	
Varude muutus	115	1	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	515	-714	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	44 408	36 016	8
Kokku rahavood põhitegevusest	37 006	10 549	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-8 675	-9 340	5
Laekunud intressid	115	25	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-8 560	-9 315	
Kokku rahavood	28 446	1 234	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	49 375	48 141	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	28 446	1 234	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	77 821	49 375	

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	783 926	783 926
Aruandeaasta tulem	9 050	9 050
31.12.2012	792 976	792 976
Aruandeaasta tulem	31 450	31 450
31.12.2013	824 426	824 426

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Põltsamaa Niguliste Koguduse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ja Eesti heast raamatupidamise tavast.

Raamatupidamisarvestuses ja aruannetes kasutatakse jätkuvalt samu arvestuspõhimõtteid, aruandlusviise ja aruandeskeeme. Tulemiaruanne on koostatud lähtudes skeemist nr.1 ning rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibist lähtudes nende tekkimise momendil. Raamatupidamisaruanded koostatakse tekkepõhisuse arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja tähtajalisi hoiuseid.

Finantsinvesteeringud

Pikaajalised finantsinvesteeringuid aktsiatesse, osadesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse kajastatakse bilansis õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav.

Aktsiaid, osad ja muid omakapitaliinstrumente, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses.

Nõuded ja ettemaksed

Liikmetelt ja ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Kõiki muid nõudeid s.h. viitlaekumised jm. nõudeid välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmist soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega

seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 400

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned ja ehitised	20 aastat

Masinad ja seadmed	10 aastat
Transpordivahendid	10 aastat
Muu inventar	5-10 aastat

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Maad ja kunstiväärtusi ei amortiseerita.

Annetused ja toetused

Kogudus on lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel varade bruto soetusmaksumuse meetodist, mille järgi võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema soetamismaksumuses ja kajastatakse vastavalt juhendile RTJ5. Vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna siis, kui on täidetud sihtfinantseerimise kriteeriumid. Tegevuskulude sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et kogudus vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub.

Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Koguduse põhitegevuse erinevuse tõttu teiste ettevõtete põhitegevusest on mõningaid bilansi- ja tulemisekeemi kirjade nimetusi täpsustatud.

Tulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse püüsiibist lähtudes.

Kulud

Mitmesugused tegevuskulud on administratiivsetel ja muudel põhitegevusega seotud eesmärkidel ostetud teenuste ja abimaterjalide kulu (näiteks pisiremontide- heakorra- raamatupidamis- ja muude teenuste kulu, kantseleikulud, kindlustus, panga teenustasud jne.)

Muud ebaregulaarselt tekkivad kulud, sh. kahjum materiaalse põhivara müügist, makstud trahvid ja viivised, k.a. maksutrahvid ja -intressid.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse:

1. tegev- ja kõrgem juhtkond ning nendega seotud ettevõtted;
2. koguduse töötajad;
3. eelpool loetletud isikute lähikondlased;

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kassa	390	1 195
Pangakontod	70 741	41 580
Tähtajaline hoius	6 690	6 600
Kokku raha	77 821	49 375

Tähtajalise hoiuse tähtaeg on 02.04.2014 ja intressimäär 0,5% aastas.

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	248	363
Kokku varud	248	363

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	400	386
Sotsiaalmaks	839	820
Kohustuslik kogumispension	34	30
Töötuskindlustusmaksed	54	66
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 327	1 302

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordivahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011							
Soetusmaksumus	8 479	28 824	16 930	4 394	21 324	698 801	757 428
Akumuleeritud kulum	0	-2 640	-4 978	-915	-5 893	-5 994	-14 527
Jääkmaksumus	8 479	26 184	11 952	3 479	15 431	692 807	742 901
Ostud ja parendused	0	0	0	9 340	9 340	0	9 340
Amortisatsioonikulu	0	-1 441	-1 693	-683	-2 376	-497	-4 314
31.12.2012							
Soetusmaksumus	8 479	28 824	16 930	13 734	30 664	698 801	766 768
Akumuleeritud kulum	0	-4 081	-6 671	-1 598	-8 269	-6 491	-18 841
Jääkmaksumus	8 479	24 743	10 259	12 136	22 395	692 310	747 927
Ostud ja parendused	0	7 175	1 500	0	1 500		8 675
Amortisatsioonikulu	0	-1 471	-1 705	-1 374	-3 079	-465	-5 015
31.12.2013							
Soetusmaksumus	8 479	35 999	18 430	13 734	32 164	698 801	775 443
Akumuleeritud kulum	0	-5 552	-8 376	-2 972	-11 348	-6 956	-23 856
Jääkmaksumus	8 479	30 447	10 054	10 762	20 816	691 845	751 587

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 436	1 436			
Võlad töövõtjatele	4 189	4 189			
Maksuvõlad	1 327	1 327			4
Kokku võlad ja ettemaksed	6 952	6 952			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 102	1 102			
Võlad töövõtjatele	4 033	4 033			
Maksuvõlad	1 302	1 302			4
Kokku võlad ja ettemaksed	6 437	6 437			

Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2013	2012
Mittesihetstarbelised tasud		
Liikmemaksud	22 191	19 980
Kokku liikmetelt saadud tasud	22 191	19 980

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Sihthinantseerimine tegevuskuludeks	44 408	36 016
Sihthinantseerimise amortisatsioon	0	2 101
Korjandused	5 130	5 679
Toetused sõpruskogudustelt	13 118	10 365
Eraisikute üldannetused	8 754	4 935
Annetused ametitalitustest	5 479	5 834
Kokku annetused ja toetused	76 889	64 930
sh eraldi riigieelarvest	4 810	8 080
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	6 200	5 616

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2013	2012
Rahaline annetus	76 889	62 829

Kokku annetused ja toetused	76 889	62 829
------------------------------------	---------------	---------------

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2013	2012
Kirjanduse müük	1 514	1 551
Renditulu	13 040	6 015
Matusetarvikute müük	3 504	5 420
Toitlustamine	8 604	6 585
Kokku tulu ettevõtlusest	26 662	19 571

Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2013	2012
Noorte- ja lastetöö kulud	1 486	2 510
Muusikatöö kulud	8 011	5 070
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	9 497	7 580

Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Kirikukassa maks	1 845	2 052
Praostkonna maks	1 616	1 688
Solidaarsuskassa maks	923	1 026
Muud annetused	155	345
Kokku jagatud annetused ja toetused	4 539	5 111

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Energia	9 972	8 759
Elektrienergia	3 888	3 130
Kütus	6 084	5 629
Mitmesugused bürookulud	2 330	2 028
Lähetuskulud	981	119
Koolituskulud	379	272
Riiklikud ja kohalikud maksud	470	192
Kindlustuskulud	1 746	1 752
Kaupade ostukulud (matusetarvikud, raamatud)	4 859	6 262
Sõiduautokulud	2 661	3 247
Noorte- ja lastetöö	917	4 375
Diakooniatöö	646	1 093
Muusikatöö	0	1 474
Korrashoiu- ja remonditöö (sh.vesi ja kanalisatsioon)	3 555	5 986
Isiklike sõiduautode hüvituskulud	2 304	2 304
Kirikla ja kiriku kulud	1 695	1 675
Muud	10	82
Kokku mitmesugused tegevuskulud	32 525	39 620

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	32 172	29 164
Sotsiaalmaksud	10 619	9 794
Haigushüvitised	34	59
Kokku tööjõukulud	42 825	39 017
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	7	7

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	1 005	1 010

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

--

2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	164	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	1 204

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	9 743	9 087

Tegev-ja kõrgemale juhtkonnale ei ole ette nähtud tasu ega soodustusi tema tagasikutsumisel või ametist lahkumisel.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.02.2014

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põltsamaa Niguliste Kogudus (registrikood: 80209777) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIINA KUIVITS	Juhatuse liige	01.03.2014
LEO TÕNISON	Juhatuse liige	04.03.2014
AIN ROOTS	Juhatuse liige	06.03.2014
HELDUR LÄÄNE	Juhatuse liige	28.03.2014
HENDRIK ALLSAAR	Juhatuse liige	16.06.2014
MARKUS HAAMER	Juhatuse liige	16.06.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7769815
Telefon	+372 7769915
Faks	+372 7769915
E-posti aadress	poltsamaa@eelk.ee